

XIMUN HARAN
PHARMACIEN
HENDAYE (PAYS BASQUE)
TÉL. 26.71.39
C.C.P. BORDEAUX 3157-42
R. C. BAYONNE 63 A 16

le 7/6/65

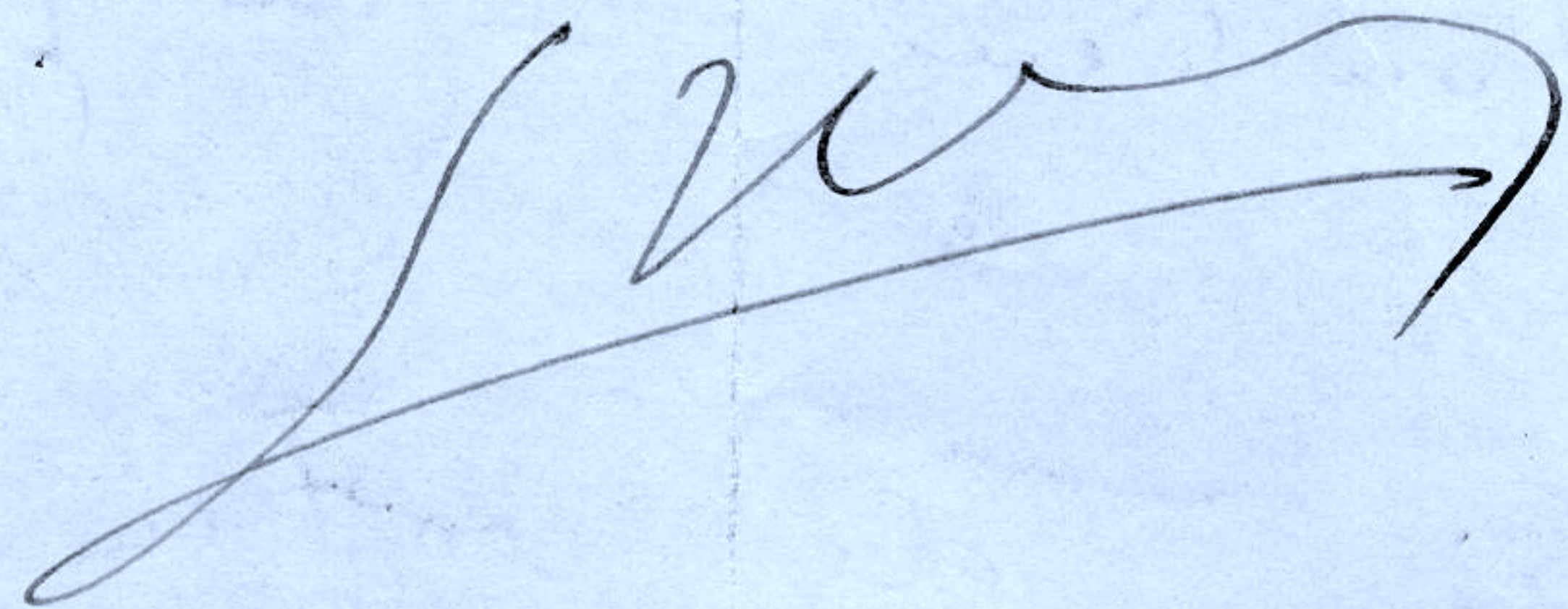
Monsieur Trujó.

Merci de votre observation.

La discrétion est de rigueur
surtout avec les femmes partiri bant
au diable que et cela pour faire
- ces leur sécurité,
je vous ferai observer que c'est
sur ordre de Turullote que
je vous ai adonné le protocole
d'accord fournis à la discussion

Monsieur Turullote est suffisa-
- ment responsable pour fonder
cette initiative d'autant plus
selon ce que je sais vous fonder
il n'y a pas de secret entre vous

Je vous prie de croire
Aussi bien que je suis à l'assurance
de vous être respectueusement

A large, stylized handwritten signature in black ink, consisting of several sweeping, connected strokes.

6/6/66

Amigo Harans

Muchas gracias por su carta y anejos, que leeré con atención.

Una observación inicial se me ocurre, que le ruego me permita comunicarsela. Se trata, por lo que veo, de una relación confidencial. Me parece indispensable que tal relación se lleve con la máxima discreción, si al menos lo que se busca es establecer esa relación. Si quienes han de seguirla se encuentran con que sus términos son ya conocidos por personas distintas de aquellas a las que va dirigida la propuesta, no sería de extrañar que los requeridos declinaran la invitación al diálogo. Usted sabe perfectamente que tras una invitación al diálogo puede ocultarse la intención de producir un argumento que pueda ser útil para la propaganda. Si se quiere que el diálogo sea realmente diálogo, es preciso rodearlo de la máxima discreción.

Yo soy hombre de diálogo hasta cuando el diálogo no estaba de moda. Si que decir tiene que me sería muy grato saber que el diálogo había sido establecido.

Cordialmente

A handwritten signature in dark ink, followed by a large, horizontal, scribbled-out area that obscures the text below it.

PEDRO TURULLOLS AGUIRRE

Calle de Aoiz, 12
PAMPLONA

TELEFONO 13336

Hendaye 2/5-66

Querido D. Mamel: Una
marea escapada manteniendo muy contactos
interos autísticos con Barbara. No
es posible detentarse por los límites
límites límites con acontecimientos que
suceden hora tras hora. No sé
si nos petirán el pasaporte por hoy
cuando hemos venido nos han tenido cerca

Al una hora parades en la frontera
en la provincia telefonando todo el
rato, ellos sabrán a juicio a que
ordenes obedecian.

Le envío VIDF AUTEVA. Como
verá es interesante el curso que
de los cursos catalanes.

El sábado pasado mañana
tenemos también "fiesta" en el hotel
con asistencia de Vizcaínos, franceses
y suaves.

XIMUN HARAN
PHARMACIEN
HENDAYE (PAYS BASQUE)
TÉL. 26.71.39
C.C.P. BORDEAUX 3157-42
R. C. BAYONNE 63 A 16

Bonjour Irujo et
cher Combeite.

Je me permets d'ajouter
un mot à la lettre que vous
m'avez écrite sur P. Turulle Affaire
pour vous témoigner toute
votre sympathie envers le Navarre
que vous et vos amis défendez
avec tout de dignité et de
souveraineté.

La réunion que vous avez
d'organiser révèle une grande importance
car elle sera fait d'une manière
qui vous serait confié à un
combat sans précédent sur Euzkadi

I - PREAMBULE

Les rapports que le Mouvement ENBATA, dans l'intérêt supérieur d' EUZKADI, désire entretenir avec le P.N.V. sont déterminés dans le domaine pratique par l'application de deux principes : celui de l'identité des objectifs et celui de la distinctions dans les moyens.

Ces deux principes se dégagent eux-mêmes de certaines réalités qu'il nous faut tout d'abord rappeler :

II - LES REALITES ET LES PRINCIPES A EN TIRER :

- A - Nous sommes NATIONALISTES BASQUES : ayant pour objectif celui défini par la Charte d' Itxassou, nous reconnaissons donc 1° UNITE de la cause nationaliste et l'identité, dans cette finalité, des divers combats entrepris pour la cause nationaliste, notamment par le P.N.V., Accion nacionalista, Solidarios, ETA et ENBATA. *y otros grupos que puedan existir.*
- B - Nous sommes DEMOCRATES : nos rapports externes, comme à l'intérieur de notre Mouvement, veulent être construits dans une libre discussion des parties en présence.
- C - Nous sommes FEDERALISTES ; ce qui présuppose une mentalité originale, au départ de notre démarche politique interne et externe ; ce qui nous amène à souhaiter au dehors et au dedans soit le respect de la personnalité basque, soit le respect de la personnalité et de la particularité des trois Provinces du nord.
- D - Nous sommes des BASQUES DU NORD, ce qui éclaire cette particularité au sein de l'ensemble de la NATION BASQUE, et met en jeu certaines distinctions.

Ces distinctions concernent :

- 1° - notre territoire, étatiquement séparé d' EUZKADI-Sud et soumis à une légalité différente et à des moyens oppressifs différents.
- 2° - Notre expression linguistique : en basque labourdin, bas-navarrais et souletin, et en français.
- 3° - Notre psychologie, surtout RURALE dans les secteurs bascophones, et partout FRANCISEE.

- 2
- 4^e - Notre société, dépourvue de cadres urbains, commerciaux ou industriels.
 - 5^e - Nos traditions politiques, entièrement françaises, où l'idée nationale est tout juste naissante.
 - 6^e - Notre population, extrêmement faible et éparpillée, où manque le nombre nécessaire à une mise en condition d'une masse.
 - 7^e - Le caractère officiel du Mouvement ENBATA légalement agrée, et la nature du travail que ce caractère lui permet essentiellement un travail d'opinion.

III - APPLICATION GENERALE DE CES PRINCIPES A NOS RAPPORTS :

Au nom de ces deux principes, nous préconisons l'établissement de rapports avec le P.N.V. qui présentent les caractères suivants :

A - Ces rapports devraient être :

- 1^e - organiques, c'est-à-dire mettant en présence des délégués dûment accrédités.
- 2^e - réguliers, selon un rythme à fixer.
- 3^e - secrets, compte-tenu à la fois de la situation clandestine du P.N.V. en EUZKADI-Sud et de sa situation de Mouvement seulement toléré par l'Etat français.

B - Ces rapports devraient permettre :

- 1^e - le rapprochement de nos points de vue respectifs.
- 2^e - la libre discussion des problèmes qui se posent dans leur ensemble au peuple basque.

IV - THEMES DE DISCUSSION SUGGERES POUR L'ORIENTATION DE NOS RAPPORTS :

A - Au nom de l'unité de notre combat nationaliste, nous suggérons les thèmes suivants :

- 1^o - examen du processus de libération que les Basques peuvent envisager pour EUZKADI.
- 2^o - emploi dans notre combat d'un vocabulaire commun dont le contenu aura été précisé : par exemple, EUZKADI = les 7 Provinces, etc...
- 3^o - possibilité d'une action commune occasionnelle : par exemple, décision d'un Aberri Eguna unique, ou bien multiple après commun accord.
- 4^o - bénéfice pour le Mouvement ENBATA, de la part du P.N.V., de sa sympathie active dans les rapports que le Mouvement ENBATA pourrait avoir avec les Basques du Sud après consultation du P.N.V.

B - Au nom des distinctions inhérentes à nos situations respectives, nous suggérons les thèmes suivants :

+ Dans le présent :

- 1^o - reconnaissance par le Mouvement ENBATA de la situation particulière de la délégation du P.N.V. en territoire administré par l'Etat Français et garantie de la discrétion la plus absolue dans nos rapports éventuels.
- 2^o - acceptation par le P.N.V. que le dialogue que nous désirons engager avec lui n'exclue pas pour nous la possibilité d'engager des dialogues avec d'autres Mouvements nationalistes basques.
- 3^o - entente pour la diffusion de la " SECTION ESKUAL HERRIA " du Mouvement Fédéraliste Européen en Euzkadi.
- 4^o - Comptes-tenu de nos rapports avec divers peuples européens, collaboration du P.N.V. à la publication de " l'encart européen " : feuille supplémentaire commune à insérer dans les divers journaux européens et destinée à manifester la solidarité des peuples en lutte pour leur libération et leur volonté de

construire les véritables ETATS UNIS d'EUROPE.

+ Dans un proche avenir :

1^{re} - nous envisageons deux hypothèses :

- le combat nationaliste conduit à l'indépendance des 4 Provinces.

- le combat nationaliste conduit à l'autonomie des 4 Provinces dans le cadre d'un Etat fédéral espagnol.

2^{de} - nous estimons que l'une ou l'autre de ces deux hypothèses n'atteint pas l'objectif nationaliste qui est la réunification des 7 Provinces.

3^{de} - nous acceptons l'une ou l'autre de ces deux situations comme une étape provisoire et nous demandons au P.N.V. de s'engager d'ores et déjà à continuer, avec des moyens d'ailleurs accrus et bien plus efficaces, à lutter pour le véritable objectif nationaliste : la réunification des 7 Provinces.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Pharmacie HARAN
HENNAYE-Gais

[REDACTED]

6/6/66

89

U/su carta a este, con el fin del beneficiario y la preparación adjunta.

Pienso que todo esto está destinado a ser propuesto por usted a las instituciones.

Le recomiendo mucha prudencia. En todo lo que usted tenga que hacer. Fícale un poco a su mujer, que tiene discusiones con sus parientes.

El proyecto es excelente, en verdad. En las cosas que se refieren a una situación biológica de falta de oxígeno. El área de expansión de sus pulmones, que se limita, ha llegado al extremo. Necesitas respirar. Busca el caso. Usted hace de caso.

¿No hay demasiado presupuesto en la propuesta? ¿o que son problemas de normalización para "mejorar"?

Usted, en relación con las instituciones del Norte con bastante frecuencia. En este caso, tienes que tener una serie. No conozco ningún antecedente que explique su actividad. Toda la producción que se hace para plantas voladoras aéreas de esas a que al lado de la prueba que se envía, sería buena.

¿Cuándo es lo de la casa de Don Agustín? Esto aprueba mucho.

Fine